

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES 3 EN 1 PANDA

**EDAD: 1 - 3 años**  
**LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.**

### ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño: **¡ADVERTENCIA!**

- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses o con peso corporal superior a los 20 kg/44 lbs, debido a sus características constructivas.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. No utilice el juguete antes de que esté montado por completo y haya verificado el correcto ensamblaje.
- El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables.
- No lo utilice en la calle, en zonas de paso o caminos inclinados, ni sobre terrenos irregulares; asegúrese de que el juguete se utilice en zonas sin obstáculos y alejado de lugares que puedan constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, etc.).
- Solo para uso doméstico externo e interno.
- Para el uso seguro del juguete, éste debe ser utilizado por un solo niño a la vez.
- No deje nunca que se suban en el juguete dos o más niños al mismo tiempo.
- Asegúrese de que el niño tenga los zapatos bien abrochados.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- No llene la bandeja con líquidos ni materiales polvorientos.
- No llene la bandeja con objetos de más de 2 kg de peso para evitar el riesgo de lesiones.
- El juguete no es apto en ningún modo para cargar animales o niños.
- El juguete no está pensado como silla para evitar lesiones.
- No deje el juguete expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol directo, etc.).
- En presencia de frío intenso los materiales de plástico pueden perder elasticidad y volverse frágiles; en tal caso mantenga el juguete fuera del alcance del niño y guárdelo en un lugar cálido y cubierto.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el mismo o para otros.
- Es necesario darle al niño instrucciones adecuadas para el uso correcto del juguete.
- El producto debe ser utilizado por el niño solamente cuando éste pueda mantenerse por sí mismo con la espalda recta.

### INTRODUCCIÓN

El juguete tiene 3 modos de uso:

**Cabalgable:** El Panda 3 en 1 de Chicco permite al niño desplazarse de forma autónoma, las ruedas pivotantes facilitan las maniobras y son especialmente adecuadas para su uso en espacios domésticos.

**Particiones Montessori:** El Panda 3 en 1 de Chicco, colocado "boca abajo", tiene 4 bandejas que permiten al niño clasificar los objetos según el color, la forma o el material. Esta actividad fomenta la concentración, el desarrollo sensorial, la coordinación óculo-manual y enseña al niño a ordenar y clasificar.

**Carretila:** A partir de los 24 meses, el Panda 3 en 1 de Chicco puede utilizarse como carretila cuando se coloca "boca abajo", permitiendo al niño transportar objetos.

#### LISTADO DE COMPONENTES

- A. Cuerpo del panda
- B. Bandeja del panda
- C. Asa
- D. Juego de tornillos
- E. Tapa trasera
- F. Soporte de la rueda trasera
- G. Ruedas pivotantes (x2)
- H. Ruedas traseras (x2)

#### ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

Siga las instrucciones desde la figura 1 hasta la figura 10. Controle siempre que las partes hayan quedado ensambladas. Para el ensamblaje hace falta un destornillador de estrella (no incluido en la caja).

- Introduzca la tapa trasera (E) en el alojamiento del cuerpo del panda (A), teniendo cuidado de seguir las guías, y presiónela hasta el fondo.
- Doble hacia abajo la parte superior del panda y termine de fijar la tapa trasera (E) con 6 tornillos (D)
- Dé la vuelta al panda e introduzca el asa (C) en el alojamiento de la parte delantera, siguiendo las guías y presionando hasta oír el CLACK que confirma que se ha introducido correctamente.
- Introduzca el soporte de la rueda trasera (F) en el alojamiento del cuerpo del panda (A), siguiendo las guías, y presione hasta oír el clic que confirma que se ha introducido correctamente.
- Gire el juguete y compruebe que las piezas están encajadas correctamente.
- Introduzca las ruedas traseras (H) en los alojamientos correspondientes.
- Introduzca la bandeja del panda (B) dentro del cuerpo del panda (A).
- Apreté los 10 tornillos del perímetro de la bandeja del panda (B).
- Introduzca las ruedas pivotantes (G) en el alojamiento de la bandeja del panda (B) y presione hasta oír el clic que confirma que están correctamente introducidos.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Para limpiar el juguete utilice un paño suave ligeramente humedecido con agua. Proteja el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.

## IT MANUALE ISTRUZIONI 3 IN 1 PANDA

**ETÀ: 1-3 Anni**  
**LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

#### AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi o con peso corporeo maggiore di 20 kg/44lbs di peso, per le sue caratteristiche costruttive.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Far utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili.
- Far utilizzarlo su strade, vie di accesso o tratti in pendenza o fondi sconnessi; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, ecc.).
- Solo per uso domestico esterno e interno.
- Il gioco consente un utilizzo in sicurezza con un solo bambino alla volta.
- Non lasciare mai salire sul gioco due o più bambini contemporaneamente.
- Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- Non riempire il vassoio con liquidi e materiali polverosi.
- Non riempire il vassoio con oggetti oltre i 2kg di peso per evitare il rischio di lesioni.
- Il giocattolo non è adatto in alcuna modalità ad essere utilizzato per caricare animali o bambini.
- Il giocattolo non è da intendersi come sedia per evitare lesioni.
- Non lasciare il gioco esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole diretto ecc.).
- In presenza di freddo intenso i materiali plastici possono perdere di elasticità e diventare fragili, in tal caso non lasciare il giocattolo alla portata del bambino e riporre il gioco in un luogo caldo e riparato.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
- È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per un uso corretto del giocattolo.
- Il prodotto deve essere utilizzato dal bambino solo quando sarà in grado di sostenersi autonomamente sulla schiena.

#### INTRODUZIONE

Il gioco ha 3 modalità d'uso:

**Cavalcabile:** Il 3 in 1 Panda di Chicco consente al bambino di muoversi in autonomia, le ruote piroettanti lo rendono facilmente manovrabile e sono particolarmente adatte all'uso negli spazi domestici.

**Partizioni Montessoriane:** Il 3 in 1 Panda di Chicco, posizionato "a pancia in su", è dotato di 4 vaschette che permettono al bambino di suddividere oggetti basandosi sul colore, sulla forma o sul materiale. Questa attività favorisce la concentrazione, lo sviluppo sensoriale, la coordinazione oculo-manuale e insegna al bambino a ordinare e classificare.

**Carriola:** a partire dai 24mesi del bambino, Il 3 in 1 Panda di Chicco, posizionato "a pancia in su", può essere utilizzato come una carriola che permette al bambino di trasportare oggetti.

#### ELENCO COMPONENTI

- A. Corpo del panda
- B. Vassoio del panda
- C. Maniglione
- D. Set di viti
- E. Copertura posteriore
- F. Supporto ruota posteriore
- G. Ruote piroettanti (x2)
- H. Ruote posteriori (x2)

#### ASSEMBLAGGIO PRODOTTO

Seguire le istruzioni dalla figura 1 alla figura 10. Controllare sempre l'avvenuto aggancio dei componenti. Per l'assemblaggio è necessario un cacciavite a stella (non incluso nella confezione).

- Inserire la copertura posteriore (E) nell'alloaggiamento presente sul Corpo del panda (A) facendo attenzione a rispettare le guide, e premere fino in fondo.
- Ribalare la parte superiore del panda e fissare ulteriormente la copertura posteriore (E) con 6 viti (D)
- Girare di nuovo il panda ed inserire il maniglione (C) nell'alloaggiamento presente sulla parte frontale, facendo attenzione a rispettare le guide e premendo fino a sentire il CLACK fino a quando si sente lo scatto che conferma il corretto inserimento.
- Inserire il Supporto ruota posteriore (F) nell'alloaggiamento presente sul Corpo del panda (A) facendo attenzione a rispettare le guide, e premere fino a quando si sente lo scatto che conferma il corretto inserimento.
- Ruotare il giocattolo e verificare che gli incastri siano correttamente inseriti nella sede.
- Ruotare le ruote posteriori (H) negli appositi alloggiamenti.
- Inserire il Vassoio del panda (B) all'interno del Corpo del panda (A)
- Avvitare le 10 viti sul perimetro del Vassoio del panda (B).
- Inserire le ruote piroettanti (G) nell'alloggiamento presente sul Vassoio del panda (B) e premere fino in fondo a quando si sente lo scatto che conferma il corretto inserimento.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES 3 EM 1 PANDA

**IDADE: 1-3 anos**  
**ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

#### ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho: **AVISO!**

- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Não deve ser usado por crianças com mais de 36 meses ou com peso superior a 20 kg/44 lbs, pelas suas características estruturais.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Não utilize o brinquedo antes de ter finalizado todas as operações de montagem nem antes de ter verificado que a mesma foi realizada corretamente.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. - Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado apenas em superfícies planas e estáveis.
- Não permita a utilização deste brinquedo em estradas, vias de acesso, declives ou pisos íngremes; certifique-se de que o brinquedo é usado em num local ameno e abrigado.
- Apenas para uso doméstico no exterior e no interior.
- Para uma utilização em segurança, o brinquedo só deve ser utilizado por uma criança de cada vez.
- Não permita que o brinquedo seja utilizado simultaneamente por duas ou mais crianças.
- Aprete bem os atacadores dos sapatos da criança.
- Não utilize o brinquedo de nenhuma forma diferente da recomendada.
- Não encha o tabuleiro com líquidos e materiais empoeirados.
- Não encha o tabuleiro com objetos com mais de 2 kg de peso, para evitar o risco de ferimentos.
- O brinquedo não é adequado em nenhum modo para carregar animais ou crianças.
- O brinquedo não se destina a servir de cadeira, para evitar ferimentos.
- Nunca permita que o brinquedo exposto aos agentes atmosféricos (chuva, luz direta do sol, etc.).
- Não deixe o brinquedo exposto a frio intenso, pois os materiais de plástico podem perder a elasticidade e tornarem-se frágeis. No caso de se verificarem temperaturas muito baixas, não deixe o brinquedo ao alcance das crianças e guarde-o num local ameno e abrigado.
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões, com as consequentes lesões para ela ou para terceiros.
- É necessário transmitir à criança as instruções adequadas para uma correta utilização do brinquedo.
- O produto deve ser utilizado pela criança apenas quando conseguir manter-se com as costas dretas de forma autónoma.

#### INTRODUÇÃO

O brinquedo tem 3 modos de utilização:

**Cavalgável:** O Panda 3 em 1 da Chicco permite que a criança desloque-se de forma autónoma, as rodas giratórias facilitam as manobras e são particularmente adequadas para utilização em espaços domésticos.

**Divisórias Montessori:** O 3 em 1 Panda da Chicco, posicionado "de barriga para cima", tem 4 tabuleiros que permitem à criança ordenar os objetos com base na cor, na forma ou no material. Esta atividade favorece a concentração, o desenvolvimento sensorial, a coordenação olho-mão e ensina a criança a ordenar e classificar.

**Carriinho de mão:** a partir dos 24 meses de vida da criança, o 3 em 1 Panda da Chicco, colocado "de barriga para cima", pode ser utilizado como carriinho de mão quando, permitindo à criança transportar objetos.

#### LISTA DE COMPONENTES

- A. Corpo do panda
- B. Tabuleiro do panda
- C. Pega
- D. Jogo de parafusos
- E. Tapa traseira
- F. Suporte da roda traseira
- G. Rodas giratórias (x2)
- H. Rodas traseiras (x2)

#### MONTAGEM DO PRODUTO

Siga as instruções da figura 1 à figura 10. Verifique sempre se os componentes estão corretamente encaixados. Para efetuar a montagem, é necessária uma chave estrela (não incluída na embalagem).

- Introduza a tampa traseira (E) no alojamento do corpo do panda (A), respeitando as guias, e prima até ao fim.
- Vire a parte superior do panda para baixo e fixe a tampa traseira (E) com 6 parafusos (D)
- Vire de novo o panda e insira a pega (C) no alojamento na parte da frente, respeitando as guias e premindo até ao fim.
- Insere o suporte da roda traseira (F) no alojamento no corpo do panda (A), respeitando as guias, e prima até ouvir o clique que confirma o encaixe correto.
- Rode o brinquedo e verifique se os encaixes estão inseridos corretamente no lugar .
- Introduza as rodas traseiras (H) nos alojamentos apropriados.
- Introduza o tabuleiro do panda (B) no interior do corpo do panda (A)
- Aprete os 10 parafusos no perímetro do tabuleiro panda (B).
- Insira as rodas giratórias (G) no alojamento no tabuleiro do panda (B) e prima até ouvir o clique que confirma o encaixe correto.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com água. Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água.

## EN INSTRUCTION MANUAL 3-IN-1 PANDA

**AGE: 1-3 years**  
**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

#### WARNINGS

For your child's safety: **WARNING!**

- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Not to be used by children over 36 months of age or those weighing over 20kg/44lbs, due to its construction.
- This product must only be assembled by an adult. Do not use the toy until it has been fully assembled and checked.
- This toy should only be used under the supervision of an adult.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- The toy must always be used on flat, level surfaces.
- Do not use on roads, access roads, slopes or rough surfaces. Make sure that the toy is used in areas free from obstacles and away from places that could be dangerous (such as swimming pools, canals, lakes, stairs, etc.).
- For indoor and outdoor domestic use only.
- The toy can be used safely by only one child at a time.
- Never let two or more children use it at one time.
- Make sure that your child's footwear is always correctly laced or fastened.
- Do not use the product for anything other than its recommended use.
- Do not fill the tray with liquids and dusty materials.
- Do not fill the tray with objects over 2 kg in weight to avoid the risk of injury.
- The product is not suitable for leading animals or children in any configuration.
- The product is not intended as a chair to avoid injury.
- Do not leave the toy exposed to the elements (rain, direct sunlight, etc.).
- Do not use this product in very cold temperatures as the plastic material of the product may lose its elasticity and become fragile. Should this happen, keep the product out of reach of children and store it in a warm and dry place.
- This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or third parties.
- Before allowing children to use the toy, it is advisable to teach them how to use it properly.
- The product must be used by toddlers only when they are able to support themselves on the back without any help.

#### INTRODUCTION

The game has 3 modes of use:

**Ride on:** The Chicco 3-in-1 Panda allows the child to move around independently, the castor wheels make it easy to manoeuvre and are particularly suitable for use in household settings.

**Montessori Partitions:** When positioned 'belly up', the Chicco 3-in-1 Panda has 4 trays that allow the child to sort objects based on colour, shape or shape. This activity promotes concentration, sensory development and hand-eye coordination and teaches the child to sort and classify.

**Wheelbarrow:** From the child's 24th month, the Chicco 3-in-1 Panda can be placed 'belly up' and used as a wheelbarrow, allowing the child to carry objects.

#### LIST OF COMPONENTS

- A. Body of the panda
- B. Panda tray
- C. Carry Handle
- D. Set of screws
- E. Rear cover
- F. Rear wheel support
- G. Castor wheels (x2)
- H. Rear wheels (x2)

#### PRODUCT ASSEMBLY

Follow the instructions from figure 1 to figure 10. Make sure that the components have been clicked into place. Use a cross-head screwdriver (not supplied) to assemble the toy.

- Insert the rear cover (E) into the housing on the panda body (A), be sure to respect the guides and press it all the way in.
- Turn over the upper part of the panda and further secure the rear cover (E) with 6 screws (D)
- Turn the panda back over and insert the handle (C) into the slot on the front, taking care to respect the guides and pressing until you hear the CLACK that confirms correct insertion.
- Insert the rear wheel support (F) into the slot on the panda body (A), taking care to respect the guides, and press down until you hear the click that confirms correct insertion.
- Rotate the product and check that the joints have been inserted correctly.
- Insert the rear wheels (H) into the appropriate slots.
- Insert the panda tray (B) inside the panda body (A)
- Tighten the 10 screws on the perimeter of the panda tray (B).
- Insert the castor wheels (G) into the slot on the panda tray (B) and press down until you hear the click that confirms correct insertion.

#### CARE AND MAINTENANCE

Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the toy. Protect the toy from collisions, heat, dust, sand, humidity and water.

## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI PANDA 3 W 1

**WIEK: 1-3 lat**  
**PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.**

#### OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **OSTRZEŻENIE!**

- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebezpieczną część zabawki (np. sznury, elementy mocujące itp.) przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Z uwagi na cechy konstrukcyjne, zabawka jest nieodpowiednia dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy lub o wadze wyższej niż 20 kg/44 lbs.
- Zabawka może być montowana tylko przez osobę dorosłą. Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie zostało skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
- Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawkę używać tylko na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie używać zabawki na drogach, wjazdach ani na powierzchniach nachylonych lub nieciągłych; upewnić się, że zabawka jest używana w miejscach pozbawionych przeszkód i z dala od miejsc mogących stanowić niebezpieczeństwo (jak baseny, kanały, jeziora, schody itp.).
- Tylko do użytku domowego, na zewnątrz lub wewnątrz.
- Zabawkę powinno na bezpieczne korzystanie z niej jednego dziecka na raz.
- Nie pozwalać na korzystanie z zabawki przez więcej niż jednocześnie dwoje lub więcej dzieci.
- Dziecko powinno mieć zawsze dobrze zasznurowane buty.
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zalecany.
- Nie napełniać tacki płynami ani materiałami sypkimi.
- Nie napełniać tacki przedmiotami o wadze przekraczającą 2 kg, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
- Zabawka nie nadaje się w żadnym trybie działania do umieszczania na niej zwierząt lub dzieci.
- Zabawka nie nadaje się do użytku jako krzesło, co mogłoby spowodować obrażenia.
- Nie pozostawiać zabawki w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się nie nadreżeczanie itp.).
- Pod wpływem mrozu tworzywa sztuczne mogą utracić elastyczność i stać się łamliwe. W takim wypadku nie należy pozostawiać zabawki w miejscu dostępnym dla dziecka. Przechowywać ją w ciepłym i zadaszonym miejscu.
- Aby uniknąć upadków czy zderzeń, które mogą prowadzić do poważnych następstw dla użytkownika lub osób trzecich, należy zachować ostrożność podczas używania zabawki, ponieważ wymaga ona od dziecka pewnej sprawności ruchowej.
- Należy pamiętać, że dziecko, dokładnie wyjaśnić dziecku, w jaki sposób powinno prawidłowo używać zabawki.
- Dziecko może się bawić zabawką tylko jeżeli jest w stanie samodzielnie utrzymać postawę wyprostowaną.

#### WPROWADZENIE

Zabawka posiada 3 tryby użytkowania:

**Jezdźlik:** Panda 3 w 1 firmy Chicco umożliwia dziecku samodzielne poruszanie się, a obrotowe kołka ułatwiają manewrowanie i są przede wszystkim przeznaczone do użytku w przestrzeniach domowych.

**Przeprędy Montessori:** Panda 3 w 1 firmy Chicco, umieszczona „brzuskiem do góry”, jest wyposażona w 4 tacki, które pozwalają dziecku sortować przedmioty według koloru, kształtu lub materiału. Ta aktywność sprzyja koncentracji, rozwojowi sensorycznemu, koordynacji wzrokowo-ruchowej i uczy dziecko porządkowania i klasyfikowania.

**Taczka:** Od 24. miesiąca życia dziecka Panda 3 w 1 firmy Chicco może być używana jako taczka, gdy jest umieszczona „brzuszcikiem do góry”,umożliwiająca dziecku przewożenie przedmiotów.

#### SPIS CZĘŚCI

- A. Korpus pandy
- B. Tacka pandy
- C. Uchwyt
- D. Zestawy śrub
- E. Tylna osłona
- F. Wspornik tylnego kołka
- G. Kołka obrotowe (x2)
- H. Tylny kołka (x2)

#### MONTAŻ ZABAWKI

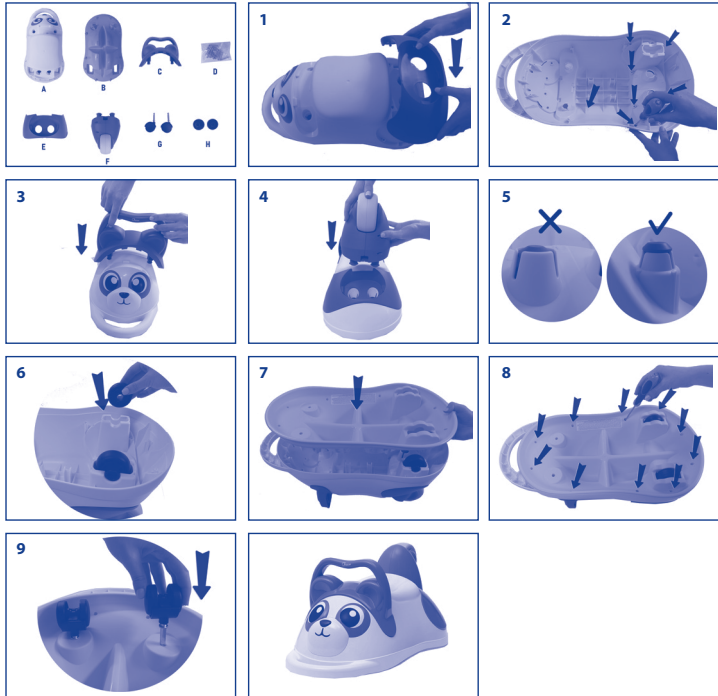
Należy wykonać czynności przedstawione na rysunkach od 1 do 10. Zawsze sprawdzać, czy elementy zabawki są prawidłowo złożone. Do montażu potrzebny jest śrubokręt gwiazdkowy (nie wchodzi w skład zestawu).

- Włożyć tylną osłonę (E) do gniazda znajdującego się w korpusie pandy (A), uważając na prowadnice, i wcisnąć do końca.
- Obrócić górną część pandy i zamocować tylną osłonę (E) za pomocą 6 śrub (D).
- Odwrócić panda z powrotem i włożyć uchwyt (C) do gniazda znajdującego się z przodu, uważając na prowadnice i naciskając, aż będzie można usłyszeć dźwięk KLIKNIĘCIA oznaczający prawidłowe włożenie.
- Włożyć wspornik tylnego kołka (F) do gniazda znajdującego się w korpusie pandy (A), uważając na prowadnice i dociskając, aż będzie można usłyszeć kliknięcie oznaczające prawidłowe włożenie.
- Obrócić zabawkę i sprawdzić, czy wpusły są prawidłowo włożone do gniazda.
- Nacisnąć tylny kołka (H) w odpowiednie otwory.
- Włożyć tackę pandy (B) do korpusu pandy (A)
- Dokręcić 10 śrub na obwodzie tacki pandy (B).
- Włożyć kołka obrotowe (G) do gniazda znajdującego się na tacke pandy (B) i docisnąć je, aż będzie można usłyszeć kliknięcie oznaczające prawidłowe włożenie.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zabawkę czyścić miękką, szmatką lekko nasączoną wodą. Chronić zabawkę przed uderzeniami, gorącym, kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.

| COUNTRY   | SUBSIDIARY                                    | CUSTOMER SERVICE ADDRESS                                                                                                                                              | CUSTOMER SERVICE NUMBER                | LOCAL WEBSITE <p><small>If there are no contact details, customers can refer to the www.chicco.com</small></p> |
|-----------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FRANCE    | Artisana France S.A.S                         | 17-19 avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLANE - France                                                                                                 | 01 55 93 26 40                         | www.chicco.fr                                                                                                  |
| TURKEY    | ARTISANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş. | ESER PUŞET ALTINCAK CAD. ÇOKGÖZ SK. NO: 27/A ÇAMAL BEY APT. SEYRANTEPE - KAGITHANE / İSTANBUL                                                                         | +90 212 281 6104                       | www.chicco.com.tr                                                                                              |
| POLAND    | DYSTYBILORT ARTISANA POLAND SP. Z O.O.        | 01-377 WARSZAWA, UL. POLCZYŃSKA 31 A                                                                                                                                  | +48 22 110 08 47                       | www.chicco.pl                                                                                                  |
| INDIA     | Artisana India Private Limited                | Artisana India Private Limited, 7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurgaon, Haryana, India - 122002                                           | 1800 102 6702                          | www.chicco.in                                                                                                  |
| MEXICO    | ARTISANA MEXICO                               | Av. Manuel Ávila Camacho No. 66, 36 No. Int. 11019 Col. Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México                          | 01 800 2 244226                        | www.chicco.com.mx                                                                                              |
| SPAIN     | ARTISANA SPAIN SAU                            | C/Industria 10 Pol. Industrial Urquina, 28233 Alcorcón (Madrid) - Spain https://www.chicco.es/contact.html                                                            | 902-117-093 Bto a Vía de 93.1730 h6    | www.chicco.es                                                                                                  |
| ARGENTINA | ARTISANA ARGENTINA S.A.                       | Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of. 5109, Bouboune Buenos Aires, Argentina                                                                                                 | + 54 (11) 4737-1525                    | www.chicco.com.ar                                                                                              |
| BRASIL    | ARTISANA BRASIL LTDA                          | ID 0240-024/0001-20 Avenida Comendador Adolfo de Mello, 4630 Gálgos 6 e 7 13089-096 - Via San Martin - Campinas SP Brasil                                             |                                        | www.chicco.com.br                                                                                              |
| RUSSIA    | Artisana Rus LLC Russia                       | 125047 Moscow, 1 Moscow, 19th str. Vysshininskaya str. 19, Teplostan, yn. 1-4 Eptecskaya, d. 29                                                                       | 74956623027                            | www.chicco.ru                                                                                                  |
| PORTUGAL  | ARTISANA PORTUGAL SA                          | Rua Humberto Madureira, 9 - Quaiuz de Bairo - 2780-097 Barcelos                                                                                                       | ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 | www.chicco.pt                                                                                                  |
| BELGIUM   | ARTISANA BELGIUM                              | Tadernant Bussels - PO box 53 Atomium Square 1 - 1020- Bruxelles                                                                                                      | +32 230086240                          | www.chicco.be / www.chicco.nl                                                                                  |
| GERMANY   | ARTISANA GERMANY GmbH                         | Bosigstrasse 1-3; 63128 Deterbach - Germany                                                                                                                           | 01805 780005                           | www.chicco.de                                                                                                  |
| SWISS     | Artisana Suisse SA                            | Bite diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren: Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Stable la Poste, Via Cantonale 2b 6520 Manno - Switzerland | Tel. 091 935 50 80 Fax: 091 935 50 89  | www.chicco.ch                                                                                                  |
| GREECE    | ΕΛΕΑΤΟΡ - ΔΙΑΚΟΜΗ S.A. ΔΙΑΠΟΤΙΣΤΕΛΕ ΑΕ        | Αντίστα Μετόδι 6, 14564, Κόρυς Κόρυς                                                                                                                                  | Τηλ. 210-62 41 400 Fax 210 -6208096    | www.chicco.gr                                                                                                  |



## DE GEBRAUCHSANLEITUNG 3-IN-1 PANDA

**ALTER: 1-3 Jahre**  
**DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.**

#### WARNUNG

- Vor dem Gebrauch eventuelle Kleinteile, Kleinteile und andere Bestandteile (z. B. Bänder, Befestigungselemente, usw.) die nicht Teil des Produkts sind, entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickengefahr.
- Aufgrund seiner konstruktiven Eigenschaften nicht für Kinder über 36 Monate oder mit Körpergewicht über 20 kg geeignet.
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau

## ГЕБРУИКСААНWIJZINGEN 3 IN 1 PANDA

**LEEFTIJD: 1-3 jaar**  
**LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOEGS NIET RAADPLEGEN.**

### WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind **⚠️ WAARSCHUWING!**

• Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

• Niet geschikt voor kinderen onder dan 36 maanden of zwaarder dan 20 kg/44 lbs. Vanwege zijn constructie. • Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet. • Het speelgoed mag uitsluitend onder constant toezicht van een volwassene worden gebruikt.

• Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.

• Laat het speelgoed alleen op stabiele en vlakke oppervlakken gebruiken.

• Gebruik het speelgoed niet op straat, op oppritten of hellende wegen of op een losse ondergrond; verzek er ervan dat het wordt gebruikt op plaatsen zonder obstakels en ver van plekken die gevaarlijk kunnen zijn (zoals zembanden, kanalen, meren, trappen, enz.).

• Alleen voor gebruik buiten- en binnenshuis.

• Het speelgoed is veilig als slechts een enkel kind per keer het gebruikt.

• Laat nooit toe dat twee of meer kinderen samen op het speelgoed klimmen.

• Doe het kind altijd goed dichtgemaakte schoenen aan.

• Gebruik het speelgoed niet op een andere manier dan aanbevolen.

• Vul het bakje niet met vloeistoffen en zware materialen.

• Vul het bakje niet met voorwerpen die zwaarder zijn dan 2 kg om risico op letsels te vermijden.

• Het speelgoed is op geen enkele manier geschikt voor het laden van dieren of kinderen.

• Het speelgoed is niet bedoeld als stoel, om letsels te voorkomen.

• Stel het speelgoed nooit bloot aan de weersinvloeden (regen, rechtstreekse zonnestralen, enz.).

• Door intense koude kunnen de kunststofmaterialen elasticiteit verliezen en breekbaar worden. Houd het speelgoed in dat geval buiten het bereik van kinderen en bewaar het op een warme en beschutte plaats.

• Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen en botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de gebruiker of deerd.

• Het kind moet goed instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.

• Het product dient enkel door het kind te worden gebruikt wanneer hij in staat is om autonoom goed recht te zetten.

### INLEIDING

Het speelgoed heeft 3 gebruiksmodi:

**Rijden:** De 3-in-1 Panda van Chicco laat het kind toe om zich zelfstandig te verplaatsen, de zwenkwielen maken het gemakkelijk om te manoeuvreren en zijn bijzonder geschikt voor gebruik in huiselijke ruimtes.

**Montessorionderwijs:** De 3-in-1 Panda van Chicco, die 'buikje omhoog' is gepositioneerd, heeft 4 bakjes waarmee het kind voorwerpen kan sorteren op basis van kleur, vorm of materiaal. Deze activiteit bevordert de concentratie, de zintuiglijke ontwikkeling, de oog-handcoördinatie, en leert het kind sorteren en classificeren.

**Kruiwagen:** Vanaf de 24e maand van het kind kan de 3-in-1 Panda van Chicco gebruikt worden als kruiwagen, 'buikje omhoog' gepositioneerd, zodat het kind voorwerpen kan vervoeren.

### ONDERDELENLIJST

A. Pandalichaam  
B. Bakje panda  
C. Handgreep  
D. Schroevenets  
E. Achterdeksel  
F. Achterwielsteun  
G. Zwenkwielen (x2)  
H. Achterwielen (x2)

### ASSEMBLAGES VAN HET PRODUCT

Volg de aanwijzingen van afbeelding 1 tot afbeelding 10. Controleer altijd de onderdelen vast zitten. Voor de assemblage is een kruiskransschroevendraaier nodig (niet bijgeleverd in de verpakking).

- Plaats het achterdeksel (E) in de zitting op het pandalichaam (A), let op de geleiders en druk het helemaal naar binnen.
- Klap het bovenste deel van de panda naar beneden en zet het achterdeksel (E) vast met 6 schroeven (D).
- Draai de panda weer om en steek de greep (C) in de gleuf aan de voorkant, let hierbij op de geleiders en druk tot de de KLIK hoort de bevestiging dat de panda correct is geplaatst.
- Steek de achterwielsteun (F) in de gleuf op het pandalichaam (A), let hierbij op de geleiders en druk naar beneden totdat u de klik hoort die bevestigt dat het wiel correct is geplaatst.
- Draai het speelgoed en controleer dat de klemverbindingen correct in de zitting zijn geplaatst.
- Draai de achterwielen (H) in de daarvoor bestemde zittingen.
- Plaats het bakje van de panda (B) in het pandalichaam (A)
- Draai de 10 schroeven op de omtrek van het bakje van de panda (B) vast.
- Steek de zwenkwielen (G) in de zitting van het bakje van de panda (B) en druk ze naar beneden tot u de klik hoort die bevestigt dat ze correct zijn geplaatst.

### REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Gebruik een zachte, met water vochtig gemaakte doek om het speelgoed te reinigen. Bescherm het speelgoed tegen stoten, warmte, stof, zand, vocht en water.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ 3 ΣΕ 1 PANDA

**ΗΛΙΚΙΑ: 1-3 ετών**  
**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΗΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας **⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ!**

• Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από το παιδί. Κινδύνος ασφυξίας.

• Η μιν χρησιμοποίηστε από παιδί άνω των 36 μηνών ή με οματικό βάρος μεγαλύτερο των 20 κίλων/44 λίβρων, λόγω του κατασκευαστικού του χαρακτηριστικού.

• Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου.

• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.

• Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φροντίστε το μακριά από το παιδί.

• Αφηστε το παιδί να χρησιμοποιεί το παιχνίδι μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

• Μην το χρησιμοποιείτε στο δρόμο, στους δρόμους προσήλωσης, σε εδάφη με κλίση ή σε γυροσμένο οδόστρωμα. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι χρησιμοποιείται σε πεδίο χωρίς εμπόδια και μακριά από χώρους ενδεχομένου κινδύνου (όπως π.χ. πισίνες, αυλάκια, λίμνες, σκάλες, κλπ.).

• Προσπαρείται για να ανεβούν οι παίκινι δύο ή περισσότερα παιδιά ταυτόχρονα.

• Ποτέ μην αφήσετε να ανεβαίνουν στο παιχνίδι άτομα ή περισσότερα παιδιά ταυτόχρονα.

• Βεβαιωθείτε ότι τα παπούτσια του παιδιού σας είναι πάντα καλά δεμένα.

• Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διακοσμητικό τρόπο στο υπό υποδοκιονόμενο.

• Μην γεμίστε το δίσκο με υγρά και σκουριαμένο υλικό.

• Μην γεμίστε το δίσκο με αντικείμενα βάρους άνω των 2kg για να αποφεύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού.

• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται σε καμία περίπτωση για τη φόρτωση υγρών ή τήλτων.

• Το παιχνίδι δεν προορίζεται ως καρέκλα για την αποφυγή τραυματισμών.

• Μην αφήσετε το παιχνίδι εκτεθειμένο στις ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, άμεσο ηλιακό φως, κλπ.).

• Στο έντονο κρύο τα πλαστικά υλικά του παιχνιδιού μπορεί να χάσουν την ελαστικότητά τους, και να γίνουν εύκολα εύθραυστα. Αφαιρέστε το παιχνίδι από τη χρήση κατά τη διάρκεια του χειμώνα.

• Πρέπει να δίνονται στο παιδί οι κατάλληλες οδηγίες για τη σωστή χρήση του παιχνιδιού.

• Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από το παιδί μόνο όταν θα είναι σε θέση να επιτηρείται αυτόνομα στη μέση του.

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το παιχνίδι έχει 3 τρόπους χρήσης:

**Δυνατότητα ίπνευσης:** Το 3 σε 1 Panda της Chicco επιτρέπει στο παιδί να κινείται ανεξάρτητα, οι περιστρεφόμενοι τροχοί το καθίστον εύκολο στους ελιγμούς και είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για χρήση σε οικιακούς χώρους.

**Μοντεσσориανά χαρακτηριστά:** Το Chicco 3 σε 1 της Chicco, τοποθετημένο «μπροστά», διαθέτει 4 δίσκους που επιτρέπουν στο παιδί να τοξάνει αντικείμενα με βάση το χρώμα, το σχήμα ή το υλικό. Αυτή η δραστηριότητα προάγει τη συγκέντρωση, την ανάπτυξη της αισθησης, το συντονισμό μανού-χεριού και μάθαίνει στο παιδί να τοξάνει ένα να τοξάνει.

**Καροτσάκι:** Από τον 24ο μήνα του παιδιού, το Chicco 3 σε 1 της Chicco μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως καροτσάκι όταν τοποθετούν «μπροστά», επιτρέποντας στο παιδί να μεταφέρει αντικείμενα.

### ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

A. Σώμα Panda  
B. Δίσκος Panda  
C. Χερούλι  
D. Στε βιδών  
E. Πίσω κάλυμμα  
F. Υποστήριξη πίσω τροχού  
G. Περιστρεφόμενοι τροχοί (x2)  
H. Πίσω τροχού (x2)

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ακολουθήστε τις οδηγίες από την κλίση 1 έως την κλίση 10. Να βεβαιωθείτε πάντα ότι τα εξαρτήματα έχουν συνδεθεί. Για τη συναρμολόγηση απαιτείται ένα σταυροκρουαβίδι (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).

- Τοποθετήστε το πίσω κάλυμμα (E) στο περίβλημα του σώματος panda (A), προεκκινώντας υα να τηρήσετε τους οδηγούς, και μέστε το μέχρι τέρας.
- Αναποδοτίστε προς τα κάτω το επάνω μέρος του panda και στερεώστε περαιτέρω το πίσω κάλυμμα (E) με 6 βίδες (D).
- Γυρίστε το panda και τοποθετήστε τη λαβή (C) στην υποδοχή στο μπροστικό μέρος, προσέχοντας τους οδηγούς και πείζοντας μέχρι να ακούσετε τον ήχο ΚΛΑΚ που επιβεβαιώνει τη σωστή εισαγωγή.
- Τοποθετήστε το στρίφωμα του πίσω τροχού (F) στην υποδοχή του σώματος του panda (A), προσέχοντας τους οδηγούς, και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε το κλικ που επιβεβαιώνει τη σωστή τοποθέτηση.
- Περιστρέψτε το παιχνίδι και ελέγξτε ότι τα κομμάτια είναι ορθά τοποθετημένα σωστά στην εδρά.
- Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς (H) στις κατάλληλες υποδοχές.
- Τοποθετήστε το πίσω κάλυμμα (B) μέσα στο σώμα του panda (A).
- Βιδώστε τις 10 βίδες στην περίμετρο του δίσκου του panda (B).
- Τοποθετήστε τους περιστρεφόμενους τροχούς (G) στην υποδοχή του δίσκου του panda (B) και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε το κλικ που επιβεβαιώνει τη σωστή τοποθέτηση.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι ελαφρά εμποτισμένο με νερό. Προστατέψτε το παιχνίδι από πιτσίες, βερμύδια, σκόνη, άμμο, υγρασία και από το νερό.

## KULLANIM KILAVUZU 3'Ü 1 ARADA PANDA

**YAŞ: 1-3 yaş**  
**ÖNEMLİ DİKKAT! BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.**

### UYARILAR

Çocuklarınız güvenliğini için **⚠️ UYARI!**

• Ürünün parçası olmayan parçeler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağları elemanlar, vb.) asla kalma tehlikesi ve bögümla riskini önlemek amacıyla kullanımları önce ekanalrı ve çocukları erimeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Küçük çocukların kullanımı için uygun değildir.

• Yaş gereği, yaşı 36 aydan daha büyük veya ağırlığı 20kg/44lb'den daha fazla olan çocuklar tarafından kullanılmalıdır.

• Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Oyuncakı tamamen monte edilip kontrol edilmeyece kadar kullanılmayınız.

• Ürünü, aşırıma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukları ılamayacağı bir yerde saklayınız.

• Oyuncakı her zaman düz ve dengeli yüzeyler üzerinde kullanımlalıdır.

• Karayolunda, giriş yollarında, eğimlerde veya engelbi yüzeylerde kullanılmayınız. Oyuncaknın engellenen arnış ve tehlikebi obalecek mekanlardan (yüzme havuzu, kanal, göl, merdiven vb. gibi) uzak alanlarda kullanıldığında emin olunuz.

• Kapalı ve açık alanda yalnızca esvel amaçlı kullanımı içindir.

• Oyuncak, bir defada yalnızca tek bir çocuk tarafından güvenli bir şekilde kullanılabilir.

• Aynı anda kesinlikle iki ya da daha fazla sayıda çocuğun kullanımlasına izin veremeyiniz.

• Çocuklarınızın ayakbaklarını her zaman doğru şekilde kullanıldığında veya kapalı olduğunda emin olunuz.

• Ürünü taşıyıcı edileken kullanımlama amacı dışında kullanımlamayınız.

• Tepsiyi sıvı veya tozlu malzemeye doldurmayınız.

• Yaramalaa riskini önlemek için tepsiyi 2 kg'dan ağır nesnelerle doldurmayınız.

• Ürün, herhangi bir yapılandırılma, hayvan veya çocuk taşımak için uygun değildir.

• Ürün, yaramalaa riskini önlemek için sandalye olarak kullanımlanmalıdır.

• Oyuncakı çevre kullarıllama (yağmur, doğrudan güneş ışığı vs.) maruz bırakmayınız.

• Ürünün plastik malzemesi esnekliği kaybedileceği ve kırılma hale gelebileceği için, bu ürünü çok soğuk havalarda kullanımlayınız. Bu durumlarda, ürün kullanılır eriminden önce soğukla veya sıcak ve kuru bir yerde saklayınız.

• Bu oyuncak diklatte ve tedirbir bir şekilde kullanıldığında çünkü oyuncak güvenli bir şekilde sürebilmek ve kullanımlarda veya üçüncü kişilerde yaralamalara neden obalecek düğme ve çarpışmalardan kaçınmak için, çocukları belli bir beceri seviyesine sahip olmas gerekir.

• Çocukların oyuncakı kullanımlasına izin vermeden önce, nasıl doğru bir şekilde kullanacaklarını öğitirmesi önerilir.

• Ürün, yalnızca yeni başlayan çocuklar tarafından, yalnızca yardım almaksızın kendi kendilerine dik durabildi-leri zaman kullanılmalıdır.

### GİRİŞ

Oyunun 3 kullanımı modu vardır:

**Sürüş:** Chicco 3'ü 1 arada Panda, çocuğun bağımsız hareket etmesini sağlar; tekerlekler manevra yapmayı kolaylaştırır ve **özse Bile** ev ortamlarında kullanımı için uygundur.

**Montessori eğitimi:** Chicco 3'ü 1 arada Panda, **birinci** şekilde konumlandırıldığında, çocuğun nesneleri renklerine, şekillerine veya malzemelerine göre sıralamasına olanak tanıyan 4 adet tepsiye sahiptir. Bu etkinlik konsantrasyonu, duygusal gelişimi ve el-göz koordinasyonu destekler ve çocuğa sıralama ve sınıflandırma yapmayı öğitir.

**El arabası:** Chicco 3'ü 1 arada Panda, çocuk 24 aylık olduğundan itibaren, **sürüşü** konumlandırılarak çocuğun nesneleri taşımısına olanak tanıyan bir el arabası olarak kullanılabilir.

### PARÇA LİSTESİ

A. Pandanın gövdesi  
B. Pandanın tepsi  
C. Taşıma Kolu  
D. Vida seti  
E. Arka kapak  
F. Arka tekerlek desteği  
G. Tekerlekler (x2)  
H. Arka tekerlekler (x2)

### ÜRÜN MONTAJI

Şekil 1'den şekil 10'a kadar belirtilen talimatları uygulayın. Parçaların tek sesliye yerine oturtduğundan emin olunuz. Oyuncakı monte etmek için bir yıldız tornavida (pakete dahil değildir) kullanınız.

- Arka kapak (E) pandanın gövdesindeki yuvaya (A) yerleştirin. Talimatlara uydunuzdan ve yerine tam oturma kadar bastırarak emin olun.
- Pandanın üst kısmını çevirin ve arka kapak (E) 6 yıldıyla (D) sabitleyin.
- Pandayı tekrar ters çevirin ve tutma kolunu (C) ön taraftaki yuvaya yerleştirin. Talimatlara uydunuzdan ve yerine tam oturma kadar (doğru takıldığında KLAK sesini duyacaksınız) bastırduğundan emin olun.
- Arka tekerlek desteğini (F) pandanın gövdesindeki yuvaya (A) takın. Talimatlara uydunuzdan ve yerine tam oturma kadar (doğru takıldığında klik sesini duyacaksınız) bastırduğundan emin olun.
- Ürünü dondurek bağlamadan doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.
- Arka tekerlekleri (H) uygun şekilde takın.
- Panda tepsi (B) pandanın gövdesinin (A) içine yerleştirin
- Panda tepsi (B) (çevresindeki 10 vidayı sıkın.
- Tekerlekleri (G) pandanın gövdesindeki yuvaya (B) takın ve yerine tam oturma kadar (doğru takıldığında klik sesini duyacaksınız) bastırın.

### BAKIM VE ONARIM

Oyuncakın temizliği için suyla hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanınız. Oyuncakı darbeleden, ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

### SV BRUKERVEILEDNING 3-1-1 PANDA

**ÅLDER: 1-3 år**  
**LÅS NOGGRANT OG SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.**

### VARNINGAR

För ditt barns säkerhet: **⚠️ VARNING!**

Eventuella plastpåsar och andra komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelling.

• Ikke bruk leken på gater og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelling.

• På grunn av dens konstruksjonsegenskaper er den ikke egnet for barn over 36 måneder eller som veier mer enn 20 kg/44 lbs.

• Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen. Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringsoperasjonene og kontrollert at den er satt sammen på riktig måte.

• Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.

• Kontroller regelmessig sliitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.

• Leken må kun benyttes på et flatt og stabilt underlag.

• Den må ikke benyttes på veier, i innkjøpster, i bakker eller i ulevelt terreng påse at leken benyttes på områder uten hindringer og på sikker avstand fra farlige steder (som svømmebasseng, kanaler, innsjøer, trapper osv.).

• Kun for bruk i hjemmet, innendørs og utendørs.

• Leken er kun sikker når den benyttes av ett barn på gangen.

• La aldri to eller flere barn sette seg på leken samtidig.

• Påse at barnet har knyttet godt til skoskene sine.

• Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.

• Ikke fyll brettet med væsker og stavede materialer.

• Ikke fyll brettet med gjenstander som veier mer enn 2 kg, for å unngå fare for personskader.

• Leken egner seg ikke til å laste dyr eller barn, uansett modalitet.

• For å unngå skader må leken benyttes som stol.

• Beskytt leken fra vær og vind (regn, direkte sol osv.).

• Ved svært kalde temperaturer kan plastmateriale miste sin elastisitet og bli skjørt, i dette tilfellet må du ikke la barnet ligge med leken på en kaldt underlag.

• Leken må benyttes forsiktig siden den stiller krav til en viss ferdighet fra barnets side for å unngå fall eller kollisjon med medfølgende skader på brukeren eller andre.

• Barnet må gås den nødvendige opplæringen for hvordan leken skal benyttes på riktig måte.

• Produktet kan kun benyttes av barnet når det er i stand til å sitte oppreist på egen hånd.

### INNFØRING

Leken har 3 anvendingsmåter:

**Sparkbil:** Chiccos 3+1 Panda tillater at barnet lær seg sjålfstendigt. De svangbara hjulen gör den lätt att manövrera och är särskilt lämplig för att användas i hemmet.

**Montessoriskilleväggar:** Chiccos 3+1 Panda ligger på magen og har fire beholdere hvor barnet kan putte gjenstander ved å sortere de på grunnlag av farge, form eller materiale. Denne aktiviteten stimulerer konsentrasjon, sensorisk utvikling, øye-hånd-koordinasjon og lærer barnet å sortere og klassifisere.

**Trillebår:** fra barnet er 24 måneder kan Chicco 3+1 Panda brukes som trillebår når den legges "på ryggen", slik at barnet kan bruke den til transport av gjenstander.

### LISTE OVER KOMPONENTER

A. Pandans kropp  
B. Pandas brett  
C. Bærehandle  
D. Skruesett  
E. Bakre deksel  
F. Støtte for bakhjulet  
G. Svingshjul (x2)  
H. Bakhjul (x2)

### MONTERING AV PRODUKTET

Følg instruksjonen fra figur 1 til figur 10. Kontroller alltid at komponentene er riktig festet til hverandre. Til monteringen trengs det et stjerneskrutjern (følger ikke med i pakken).

- Satt det bakre dekslet (E) på sin plass i pandans kropp (A), pass på feringene, og trykk de helt inn.
- Brett ned den øvre delen av pandan og fäst dekslet bak (E) ytterligere med 6 skruer (D).
- Snu pandan på brettet og sett håndtaget (C) inn i sporet framme, pass på feringene og trykk til du hører et CLACK som bekrefter at det er satt riktig inn.
- Sett bakhjulet (H) på plass i pandans kropp (A), pass på feringene, og trykk ned til du hører et klikk som bekrefter at den er satt riktig inn.
- Roter leken og kontroller at klaffene er satt riktig inn i festene.
- Sett bakhjulet (H) inn i de riktige festene.
- Sett Pandabrettet (B) inn i pandans kropp (A).
- Trek til de 10 skruene på som befinner seg rundt pandans brett (B).
- Sett svingshjulene (G) inn i festet på pandans brett (B), og trykk ned til du hører et klikk som bekrefter at de er riktig innfäst.

### REINHOLD OG VEDLEKEHOLD AV LEKEN

Bruk en myk klut som er lett våtet med vann for å gjøre leken ren. Beskytt leken mot støt, varme, støv, sand, fuktighet og vann.

## ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ «ПАНДА 3 В 1»

**ВІК: 1-3 роки**  
**ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗАСТОСУВАННЯ.**

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Задля безпеки вашої дитини: **⚠️ УВАГА!**

• Перед використанням знайдіть і прибери́ть у недосяжні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнур, деталі кріплення, тощо). Існує загроза ушкодження.

• З'ясувати конструктивними характеристиками вироб не придатний для дітей віком старше 36 місяців або вагою понад 20 кг / 44 фунта.

• Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослим. Не використовуйте іграшку, поки не будуть завершені всі операції з її збирання та не буде перевірена правильність збирання.

• Використання іграшки повинно відбуватися тільки під постійним наглядом дорослого.

• Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність пошкодок. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подаль від дітей.

• Використовуйте іграшку лише на рівних та